

# WŁOŚCIANIN.

Pismo dla ludu.

Włościanin wychodzi 1go i 16go każdego miesiąca. — Włościanin kosztuje rocznie Złr. 3 w. a., półrocznie Złr. 1 cen. 50, kwartalnie cen. 75. — Ktoby sobie życzył przesłać z przedpłatą na „Włościanina“ zarazem i przedpłatę na „Zagrodę“ — płaci za oba pisma: rocznie Złr. 4 cen. 60, półrocznie Złr. 2 cen. 30, kwartalnie Złr. 1 centów 15. — W Prusach i w Poznańskim kosztują 3 talary.

(Zagroda wychodzi 8go i 24go każdego miesiąca.)

## Kalendarz.

- |                            |                       |
|----------------------------|-----------------------|
| 1. W. Nikodema i Juwent.   | 5. S. Elorencyi p.    |
| 2. S. Erazma b. i Euzeb.   | 6. N. Norberta opata. |
| 3. C. Klotyldy król.       | 7. P. Roberta b. w.   |
| 4. P. Serca Jez. Flawiana. | 8. W. Medarda b. w.   |

Adres: Do redakcyi „Włościanina“ Plac Dominikański, Ner 486, III. piętro.

## Pogadanki o wychowaniu dzieci.

### ROZMOWA V.

#### O pożywieniu.

Życie nasze jest pełne trosk i kłopotów: bo ten spieszy gdzieś w dalekie strony i szuka zarobku, aby się mógł pożywić; tamten mozoli się z pługiem całą wiosnę, aby zasiać zboże; ów zaś całymi dniami i nocami śleczy przy warsztacie, ażeby zapracować na utrzymanie siebie i swojej rodziny; żebrak nareszcie wyciąga rękę po kawałek chleba, aby się uchronić od śmierci głodowej. Wszędzie góruje pożywienie! W domach, pośród rodzin najwięcej kłótni pochodzi o pożywienie; bo ileżto razy daje się słyszeć krzyk na służbę: „Ja ci jeść nie dam! ja cię darmo nie będę żywił!“... itp. A jakżeto dzieci krzywo patrzą na swych rodziców starościami znękanych, na swe rodzeństwo nieszczęśliwie kalectwem dotknięte: ci pracować nie potrafią, a tu odżywić ich koniecznie trzeba; ileżto tam wtedy złośliwych przyczynków, ba nawet otwartych kłótni!

Tak się wydaje, moi gospodarze, — prawi kapłan — jakby całe życie tylko około jedzenia się obracało; a przecież „nie na to żyjemy, abysmy jedli; ale na to jemy, abysmy żyli.“ Życie zaś ma inny cel. — Każdy z was to przyzna, że pożywienie służy głównie tylko do utrzymania życia, do wzmocnienia siły dorosłych, a w dziecięcym wieku rozbudza wzrost. Bez pożywienia człowiek rość nie może; wiedzą o tym rodzice, bo często przemawiają pieszczotliwie do dziecka: „Jédźże, jédź, a rośnij!“

Wiemy dobrze o tém z poprzedzającej rozmowy, jako dziecię w pierwszych miesiącach i

w pierwszych latach swego życia szybko rośnie; to też około tego w tym czasie większego zachodu, większego starania potrzeba, niż w latach późniejszych.

— Całkiem słusznie ksiądz proboszcz powiada — zauważył Maciej — bo jak nie przymerzając i bydlę... jeżeli go nie przyjrzyysz, nie obrządzisz z samego początku, to nie będzie potem nic z niego.

— Dlatego też, moi gospodarze — mówi dalej kapłan — pomówimy dzisiaj obszerniej o pożywieniu dzieci: jak je to trzeba pielegnować, aby nam wyrosły na zdrowych i silnych ludzi.

Trzy są głównejsze pory dziatwy, w których trzeba wiedzieć jakie i w jaki sposób należy pożywienie dawać dzieciom: bo inaczej trzeba żywić niemowlęta, inaczej wtedy gdy je od piersi odstawia, a inaczej nareszcie wtedy gdy już więcej dorosną i mogą się żywić tém czém i starsze osoby.

Niepotrzeba tu zwracać uwagi na to, jakich pokarmów mają używać a jakich unikać matki karmiące. Wiedzą one dobrze o tém, że pożywienie zbyt kwaśne, np. kapusta, barszcz, sałata itp., są szkodliwe, bo zaraz wywołują u niemowląt ból brzucha; to też z wszelką troskliwością unikają i unikać powinny wszystkiego tego, co czują że nie wyjdzie na zdrowie dzieciom. — Wiedzą również i o tém, że wszelkie kłopoty, strapienia i gniew matek źle wpływa na pokarm dzieci, bo zaraz kolek dostają; to też zawsze tego wystrzegają się matki karmiące i nie podają piersi dzieciom pierwój, aż wtedy dopiero gdy z gniewu albo przestachu zupełnie ochłoną. O tém wszystkiém wiedzą matki bardzo dobrze i pilnie też tego przestrzegają.

Pozostaje mi teraz nadmienić o niektórych zwyczajach, które się oddawna wkorzeniły po-



między was, a nigdy ich nie przestrzegacie, bo się wam wydaje, że niema nic w tém złego, co bardzo wiele podkopuje i niszczy zdrowie i życie niemowląt. Jednym z takich zgubnych zwyczajów jest dawanie dzieciom gorzałki. Zaraz po chrzcie św. chrzestni ojcowie idą zwykle do karczmy, żeby coś kupić na chrzciny do domu, a przy tém poczną się częstować kieliszkami. Troskliwi o swojego nawet chrześnika, nie zapominają i o nim: wlewają mu w usteczka tego szatańskiego napoju, którym się sami zasilają. Nie wiedzą zaś o tém, że to dla niemowlęcia wielką trucizną. Cóż dziwnego, że nieraz zdarzają się przypadki, iż najzdrowsze dziecię wynoszą chrzestni ojcowie z karczmy już nieżywe. A czyżto mało takich przypadków bywa? Jeżeli zaś jakoś Bóg zachowa przy życiu niemowlę opojone, to jakież ono tam okropny szwank poniosło w organizmie ciała!... zapewne długi czas opamiętać się z tego nie może.

Jeżeli dziecię przypadkowo ujdzie tego nieszczęścia w karczmie, to niezawodnie nastąpi to w domu; bo tam podadzą tę truciznę dziecieniu albo wprost, albo też matka w swojej piersi. — Odbywają się chrzciny. zejdą się też różni kumowie i kumoszki, krewni, sąsiedzi i przyjaciele; naturalnie trzeba się ucieszyć, bo to chrzciny, bo to radośniki. Nuże, dalej kieliszki w obrot. Nie minie i matkę; bo jakże nie wypić od kuma, kumosi?... jakże nie wypić z ręki przyjaciółki, przyjaciela?... I tak przechylili jeden, dwa, trzy, i... żadna kolej ją nie minie, bo nikogo nie chce pogniewać. Nareszcie leży już bez duszy osłabiona położnica. Po chwili ocuci się nieco z tego odurzenia, podaje pierś niemowlęciu, które nie wysysa nic innego, tylko samą truciznę. Po takim napoju często-gęsto dziecię ducha wyzionie!

Ileżto, moi gospodarze, dzieci w ten sposób ginie! Jeżeli zaś przy życiu pozostaną, czyż nie będą one potem na całe życie wątłemi, słabowitemi?... bo i jakże mogą być zdrowe i silne, kiedy im zaraz w pierwszych chwilach życia zatruto! — Matka bała się ściągnąć na siebie gniew swój kumy, a nie bała się truć swego dziecka przebrzydłą gorzałką.

— No, ale przecie, proszę Jegomości — rzecze odważnie Jan — u nas się to nie trafia, o czém Jegomość mówi. Prawda, że dzieje się tak w niektórych stronach, bo ja to sam widziałem na własne oczy; ale u nas tego niema.

— O, przytrafi się to i u nas, mój Janie — rzecze ksiądz proboszcz — może nie tak często jak gdzieindziej, ale nie obejdzie się tam bez

tego. Nie szkodzi wam to wiedzieć, moi gospodarze, dla przestrogi tak własnej jak i innych sąsiadów, bo to przecież nie tak nie rujnuje zdrowia i życia, jak gorzałka i inne napoje rozpalające. A o tém nie chcą wiedzieć! Od samej małości przyzwyczajają rodzice swe dzieci do używania tych trunków. — W moich młodych latach, kiedy to jeszcze nie był księdzem, przypatrywałem się nieraz ze łzą w oku, jak matki pieszczotliwie trzymając na rękach dziecię, przytykały mu do usteczek kieliszek z gorzałką; jak potem szalonym śmiechem radość swą objawiały, kiedy dziecię po gorzałce skrzywiło usteczka i kiedy mu świeczki w oczkach stanęły. Na domiar swój radości powtarzały jeszcze te śmiertelne tortury, niepomne na to, że tym sposobem zabijają swoje najukochańsze dziecko. Niedawno słyszałem straszny przypadek. Mały, kilkoletni chłopak przybiegł do sąsiada, który wyprawiał jakąś ucztę. Tam znajdowali się rodzice tego chłopczyka; sąsiad więc, chcąc się przypodobać rodzicom tego dziecka, podał mu kieliszek tegiej gorzałki — naturalnie takięj, jakiej wszyscy używali, bo tę miał na podorędziu. Chłopczyzna się na sam zapach wzdrygał, ale przyniewolono go że wypił. I cóż się z nim stało? Po krótkiej chwili, bo zaledwie po pół godziny chłopak oddał Bogu ducha! — Do tego doprowadza pojenie dzieci trunkami rozpalającemi. Jeżeli się zaś nie da tyle napoju dziecku, żeby zaraz umierało, to zważcie teraz, moi gospodarze, jak to okropnie szkodliwie musi na cały ustrój młodego ciała i to jeszcze tak wątplęgo oddziaływać, kiedy się nawet przypadki śmierci zdarzają.

— A to może i to niedobrze, proszę Jegomości — rzecze Maciej — kiedy to dają dzieciom gorzałkę na robaki; bo to wszyscy radzą, żeby dziecku dawać kiedy-niekiedy kapkę gorzałki, to nie będzie miało robaków.

— Niema nic gorszego, moi gospodarze, jak kiedy coś przybierze pozór dobrego, co jest złém, bo wtedy to złe trudno wykorzenić; zawsze zdawać się będzie, że źle chcesz, że źle radzisz, chociażbyś chciał najlepiej. — Tak samo ma się tu i z gorzałką. Chociażbym wam powiedział, że jęj nie należy dawać dzieciom, bo szkodzi zdrowiu, to wam to nie nie pomoże — wy zawsze swoje. Powiecie, że lepiej spędzać robaki!... Na to przecież są inne środki, a nie gorzałka. Jeżeli wypada koniecznie spędzać robaki dzieciom, to jest dobry na to „cytwar“, czyli — jak wy nazywacie — „glistownik“. Lekarze jednak niektórzy odradzają spędzania



robaków, chyba tylko w bardzo rzadkich przypadkach. \*)

Dłużej nieco zatrzymaliśmy się, moi gospodarze, przy pojeniu dzieci gorzałką; ale może jeszcze i to was nie przekona wszystkich, że trzeba to koniecznie zaniechać, jeżeli chcemy mieć zdrowe i silnie zbudowane dzieci. — Teraz przejdźmy do pożywienia właściwego dzieciom.

— Powiedzcie mi, moi gospodarze — zagadnie kapłan — jak często powinny matki karmić niemowlę?

— Ja tam nie wiem, proszę Jegomości — odpowie Jan, spoglądając na swą żonę, która przechodziła przez izbę do komory, jakby to pytanie do niej należało — ale widzę, że zawsze wtedy karmią, kiedy tylko dziecko pocnie kwilić.

— To źle robią, bo dziecię nie zawsze wtedy krzyczy, kiedy się mu jeść chce. Płacz bardzo rzadko z głodu pochodzi. Coś innego mu dolega a nie głód; może jaki nieporządek, jaka boleść lub też coś podobnego; często nawet pić mu się chce, a matki karmią je piersią zamiast podać mu wody. Karmienie szkodzi, jeżeli się w jednym czasie bardzo często powtarza; bo jednego pożywienia żołądek jeszcze nie strawił, a już mu nowe podają. Karmienie powinno się odbywać po dłuższych przerwach, i to co najmniej dwie godziny powinno jedno po drugiem następować. Krzyk dziecka, jeżeli nie pochodzi ze żadnego bólu, to nie jest szkodliwy, bo się wyrabiają i rozrastają piersi dziecięcia, byleby tylko nie trwał długo. — Uśmiechacie się podobno na te przestrogi?... Nie są one, moi kochani, tak małej wagi, jakby się to na pozór zdawało; bo od zachowania tych przestróg bardzo wiele zależy zdrowie dzieci.

— Nie z tego się śmieję, co Jegomość mówi — rzecze Jan — ale raczej z tego, co mi na myśl przychodzi w tej chwili. Słyszałem raz jak jeden zamożny pan na węgierskiej stronie, u którego byliśmy na koście, krzychał na swą żonę, że nie stara się o to, żeby miała dużo pokarmu dla dziecięcia; że nie chce więcej jadać, ani też nie chce w domu siedzieć, tylko zajmuje się ustawicznie robotą jak dawniej.

— Zaśmiał się i ksiądz proboszcz na to, mówiąc dalej żartobliwie:

— Jakito troskliwy mąż... ale nieroztropny! On nie wie o tém, że tryb życia matki karmią-

cęj powinien być taki sam, jaki był dawniej. Troskliwość ta, że matka wtedy powinna więcej i częściej jeść, jest zupełnie niepotrzebna, a nawet szkodliwa, bo jak utrzymują lekarze, takie postępowanie matek prowadzi do przeciążenia żołądka i zepsucia sprawy trawienia; przez to matka pogarsza tylko zdrowie, a tém samém psuje pokarm, a nawet zamiast go powiększyć, jeszcze go zmniejsza. — Każda więc matka powinna się tak samo żywić i tak samo pracować, jak się żywiła i pracowała zawsze; inaczej to nie pożytek ale szkodę wyrządzi swemu dziecieniu. — Te przestrogi powinna każda matka głęboko zachować w sercu, jeżeli chce zdrowe dzieci wypielegnować.

Na te słowa zatrzymała się z ciekawości Janowa, która uwijając się około posługi domowej, przechodziła kilka razy do komory przez izbę, gdzie się ta rozmowa toczyła; usiadła na ławie obok męża, chcąc się przysłuchać, co to będzie dalej prawil ów gorliwy o dobro ludzkie kapłan. — Jakby w sam raz przyłączyła się ta kobieta do rozmowy, bo ksiądz proboszcz miał dalej mówić o takich rzeczach, na które gospodarze bardzo mało albo też wcale nie uważają, a tu przecież trzeba koniecznie i o tych pomówić. Zaraz więc skorzystał z tej chwili i zagadnął Janową z pospiechem:

— Żebyście nam, gosposiu, nie uciekli, to powiedzcie pierwej, jak długo dziecię ma pozostać na samej piersi?

— Rok i sześć niedziel, proszę Jegomości — odparła śmiało zagadniona — bo dłużej trzymać dziecko przy piersi, to grzech, jak powiadają.

— Tośmy się, moja gosposiu, nie zrozumieli; bo ja się pytałem o to, jak długo dziecko pozostaje na samym pokarmie piersiowym, tak że mu matka żadnego innego pożywienia nie dodaje, tylko samą pierś?

— A!... to się o to Jegomościunio pyta? To bardzo różnie; bo jedne baby gotują dzieciom bryjkę na słodkiém mléku zaraz jak im tylko tydzień lub dwa tygodnie minie, i tak tą jak i piersią naprzemian je karmią.

— To bardzo źle robią, bo tém zabijają połowę swych dzieci; — zawoła ks. proboszcz — niemowlętom nie powinno się nic dawać do jedzenia twardszego, dopóki im się ząbki nie pokażą. Żeby zaś u dzieci pokazuja się dopiero około szóstego miesiąca, a bardzo rzadko kiedy po czwartym miesiącu życia dziecięcia. Przez ten czas nie należy dzieciom nic a nic innego dawać jeść, prócz samej piersi.

— Ej!... témby tam zabijały?... to może

\*) Czytaj o tém obszerniej w „Dyetetyce dziecięcej“ Bednara Al. ustęp: „Robaki wewnętrzne czyli glisty“. — Książka ta jest dla każdego zrozumiałą, z niemieckiego przetłumaczyła p. M. Kwietniowska. — Warszawa 1873.



tylko tak w książkach piszą; bo przecież Jego-  
mość nie mógłby tego powiedzieć, gdyby się  
przypatrzył tylko jak dzieci małe jedzą wszyst-  
ko co im jeno podadzą — powiada rezolutnie  
Janowa. — Pewnie połowa dzieci wymarłaby  
z głodu, gdyby im matki nie więcej nie dawały,  
tylko samą pierś.

Cóż ma na taki argument powiedzieć bie-  
dny księżyna? — Chyba nie, bo widzi, że baby  
swemi słowami nie przekona. Zwraca przeto swą  
rozmowę na co innego.

— Słyszałem — powiada wcale niezmie-  
szany tém kapłan — jak nieraz uskarżały się  
matki, że im dzieci bardzo często chorują. Przy-  
chodziły nawet do mnie na plebanie niektóre  
kobiecin, żeby im co poradzić dla ich dzieci,  
bo bardzo chorują. Wypytyuję się ich, czy im  
często tak zapadają dzieci w chorobę; one się  
skarżą, że bardzo często. Nie wiedzą już nawet  
co począć, bo wszystkiego próbują, co im tylko  
kto poradzi. — Cóż im tu poradzić? myślę sobie.  
Każe im pójść do lekarza, to on im najlepszą  
da radę. Ale jedna odejdzie i nic nie powie;  
druga przyjmie tę radę, powie że pójdzie, ale  
tego nie robi; trzecia nareszcie jako śmielsza,  
wygada się że ona nie ma żadnego zaufania do  
doktora: że pójdzie do niego, straci trochę pie-  
niędzy na lekarstwa, a dziecku i tak nie nie  
pomocze. A zkażde ma pomódz, kiedy ona nie  
zachowa tego, co jój lekarz nakaże? Taka to  
nieufność i niedbałość u nas!

— Ja nie wiem, co to jest w tém — powie  
Janowa — ale każde dziecko w pierwszych dwóch  
latach najwięcej choruje; bo niema ani jednego  
tygodnia, coby było ono całkiem zdrowe. Matki  
się dość nazaradzają, ale rady dać nie mogą.  
Dzieci jak chorowały, tak chorują.

— Otóż teraz, moja gospośiu, jesteście już  
w domu. Chorują dzieci, bo im dajecie zawczasu  
takie pożywienie, jakiego żołądek ich jeszcze  
słaby strawić nie może; ztąd się też wywiązują  
różne choroby. Słabszej natury dzieci choroby  
tych nie przetrzymają, muszą w nich umierać.  
Powiedzieć mi teraz, czym źle powiedział, że  
te matki, które bardzo wczas zaczynają karmić  
dzieci jakiemiś tam bryjkami lub czémś podo-  
bném, zabijają połowę swych dzieci. Zapewne  
nie potrzebowałybyście lekarzy ani żadnych le-  
karstw dla swych dzieci, gdybyście je tylko ży-  
wić umiały.

— O!... kiedy tak, to niech nam téż Jego-  
mościunio powie, jakto trzeba dzieci chować?

— Jak najchętniej, żebyście tylko chciały  
z tego korzystać — rzecze ksiądz proboszcz. —

Dzieci w pierwszych miesiącach bardzo mało  
potrzebują; częściej wprowadzić, bo kilka razy  
na dobę wypada im podawać pokarm, ale prze-  
stać mogą zupełnie na samej piersi aż do pół  
roku, a co najmniej to cztery miesiące czyli  
szesnaście tygodni. Z pewnością one nie po-  
mrą z głodu, a będą zdrowe. Gdyby zaś matka  
to czuła dokładnie, że ma bardzo mało pokar-  
mu, to w tym razie ma podawać mleko czyste,  
a nie jakieś bryjki; bo tego dziecie nie potrafi  
strawić. Lekarze radzą, żeby do mleka jeszcze  
dolać nieco wody, to będzie daleko zdrowsze dla  
dziecięcia. Kiedy się zaś u dziecka ząbki i ślina  
w usteczkach pokażą, to wtedy dopiero można  
z wszelką śmiałością dodawać dzieciom mleka;  
takie zaś pożywienie, jakie wy zwykliście dawać  
niemowlętom, można podawać dzieciom, gdy się  
im rok zbliża, i to jeszcze z ostrożnością. —  
Przedewszystkiém należy porzucić zwyczaj żucia  
pokarmów dla dzieci. Czujemy to dobrze, jak  
oddech jednego człowieka jest nieczystym dla  
drugiego, a tém więcej jeszcze ślina. — „Sławny  
fizyolog Rudolphi zapewnia nas\*), że ślina jednego  
człowieka jest poniekąd trucizną dla drugiego,  
osobliwie ślina starszych jest szkodliwą dla dzie-  
ci.“ — I to się zapewne niemało przyczynia, iż  
nasze dzieci są niezdrowe i ociężałe.

Odstawienie od piersi nie ma być nagle,  
lecz bardzo powolne. Póczas téj pory pożywie-  
nie ma być przeważnie mléczne, a zawsze rzad-  
kie. Po roku, gdy się już pokazują zęby trzo-  
nowe, co się zwykle dzieje około czternastego  
miesiąca, wtedy już matki zwykły odstawiać  
dzieci od piersi. Pożywienie jednak dla nich nie  
ma być to samo co i dla starszych, bo takie  
pożywienie może im jeszcze zdrowie popsuć;  
trzeba uważać, żeby nie było twarde, jak np.  
groch, fasole, kapusta, bo takich jeszczeby żo-  
łądek ich nie potrafił strawić; lecz powinno być  
wolne i mléczne. Widziałem nieraz, jakto matki  
się cieszą i z wielką radością opowiadają dru-  
gim, że ich dzieci już wszystko jedzą. Dziecie  
je, bo wszystko co mu pod rękę podpadnie, to  
do ust niecie; ale czy mu to na zdrowie wy-  
jdzie?... to wielkie pytanie.

Przy sposobności wypada mi, moja gospo-  
śiu, nadmienić wam jedną uwagę: dzieci nie  
należy nigdy karmić przed kąpielą ani w ką-  
pieli, ale dopiero wtedy, gdy się je z kąpieli  
wyjmie, ciało na sucho wytrze i w ciepłym u-  
braniu rozgrzeje. Kąpiel dla dzieci bardzo po-  
trzebna i pożyteczna; byłoby nawet rzeczą po-

\*) Pisze Seredyński w „Pedagogii polskiej“ str. 59.



żądana, gdyby ją matki powtarzały codziennie, a chociaż dzieci podrosną, nie należy zapominać o niej aż do siódmego roku, bo ona się wielce do zdrowia i wzrostu przyczynia. W pierwszym roku kąpiel codziennie dla dziecka potrzebna; w następnych zaś latach: tj. w drugim, trzecim, czwartym i piątym roku, co tydzień, a przynajmniej co miesiąc kąpiele powtarzać się powinno, jeżeli chcemy mieć rosłe, ładne i zdrowe dzieci.

— Ale potem tak — rzecze zamyślony Jan — kiedy już dziecku, mija dwa lata, to wtedy może wszystko jeść co i starsi, a to mu nie szkodzić nie będzie?

— O tém miałem już z wami nie nie mówić, bo to bardzo trudno doradzać to lub owo, kiedy niema w czém przebierać; dzieci muszą to jeść co jest i co im rodzice dadzą. Przeto nie chcę wam narzucać rad, jakie lekarze w tym względzie podają. Ale kiedyście mnie sami zagadnęli, to wam powiem jedną tylko uwagę, którą należy przy karmieniu dzieci zachowywać. Przedewszystkiem **trzeba w pożywieniu zachować miarę**. Dzieci potrzebują pożywienia niewiele, ale za to częściej; dopóki nie podrosną, trzeba im koniecznie przynajmniej pięć razy na dzień dawać pożywienie, a gdyby to można, to najlepiej w równych odstępach czasu. I tak: rano śniadanie, śródpołudnie drugi raz, w południe obiad, śród wieczora podwieczorek, a nakoniec wieszczę. Do jedzenia nie należy dzieci nigdy zmuszać, silić; one same najlepiej wiedzą ile im potrzeba. Często troskliwość rodzice w tém okazują, że w dziecię jak najwięcej pożywienia pchają, a nie wiedzą o tém, że tym sposobem wyrządzają mu największe zło, jakie sobie tylko pomyśleć można, bo sprowadzają przez to różne choroby żołądkowe, które czasem nawet życia pozbawiają dziecinę. Kiedy przychodzono do mnie z oznajmieniem pogrzebu jakiego dziecięcia, słyszałem częstokroć narzekania, że Pan Bóg zabiera dziecię, chociażby je było czém pożywić i czém okryć, a takiemu biedakowi nie umrze, który mu nie ma nawet co dać jeść, ale jakby na utrapienie trzyma Pan Bóg. Takie zale można pomiędzy wami bardzo często słyszeć. Otóż macie tego dowód najoczywistszy, że przesycanie dzieci jest bardzo szkodliwe, bo je prawie zabija; nie nagle wprawdzie, ale powoli. Wybyście to poznali dokładniej, ale dopiero wtedy, gdyby się to natychmiast przed waszemi oczyma stało, jak nie przymierzając cię, kiedy się zaparzoną koniczem napasie, to pęka; tak samo, gdyby się i dziecięciu tak stało, tobyście dopiero wtedy zrorumieli, że przesycanie i silenie

jest szkodliwe; inaczej, to trudno. Przez to zaś nie chcę wam powiedzieć, żebyście już dzieci głodem morzyli; ale tylko to, żeby dzieciom dawać z miarą pożywienie, a nie silić je lub nęcić jakimiś tam przysmaczkami do jedzenia jak najobfitszego. Pochodzi to zapewne z wielkiej miłości rodziców ku swoim dzieciom, ale przecież miłość ta powinna być zawsze roztropną. Ten, co więcej zajęty pracą ciężką, potrzebuje także więcej pożywienia; ale filozof nad książkami, a dziecię bawiące się tylko, przestają na skromniejszym pożywieniu. Ztąd też nie należy sądzić według siebie, że i dzieci tak wiele potrzebują pożywienia, jak wy ciężko pracujący. Bądźcie pomni zawsze na to przysłowte: „**Nikt nigdy nie żałował, że mało jadł i mało mówił.**“

Z tych ogólnych uwag zwrócę się jeszcze raz, moi gospodarze, do małego szczegółu. Jest zwyczaj w niektórych domach, że chociaż mają dosyć czasu do przygotowania wieszczę, to oni ściągają do najpóźniejszej nocy, co zaś trudno wziąć za złe wtedy, gdy w polu wielka robota, bo wtedy to już co innego. — Dzieci oczekując tego ostatniego posiłku, znużone zasypiają. Gdy wieszczę już gotowa, rodzice budzą dzieci z najlepszego snu. Rozmarzone dziecię nie może nic w usta włożyć; wszystko mu — jakto mówią — kołkiem w gardle staje; dla niego wtedy daleko słodszy jest sen, bo ten więcej pokrzepia w téj chwili siły niż pokarm. Obładowanie żołądka na noc jest bardzo szkodliwem, bo w takim razie sen bywa ciężki i niespokojny; rozpala się jakby ogniem całe ciało; występują obfite poty, a rano, kiedy wstaje, ma wyschnięte w ustach; do tego czuć od niego niemiły i cuchnący oddech. Wszystkie te oznaki przekonywują nas, że obfite a do tego późno wieczorem przyjmowanie pożywienia bardzo szkodzi zdrowiu. Dla dzieci jak i dla starszych osób daleko lepiej jest przed wieczorem zasiadać do wieszczę.

Kiedy te ostatnie słowa wypowiadał kapłan, wpada do izby kościelny i powiada że potrzebują do chorego. Troskliwy kapłan czémprędzej pożegnał się z gospodarzami i pospiesznym krokiem pobiegł, aby nieść ostatni może posiłek duszy na drogę do wieczności.

### Propozycja do założenia

#### *Towarzystwa Rolniczego Włościańskiego Parafialnego.*

W dniu 24 lutego r. 1873 w nrze 24 „Zagrody“ ogłoszone były statuta założonych Kółek Oświaty Lu-



dowej, obszernie i specjalnie ułożone; jednakże przez ciemnotę i prostotę w której lud wychowany, jestto trudne dla niego zadanie, a tém samém rozwinięcie oświaty; przeto celem zachęcenia do spiesznego i korzystnego rozwoju: proponuję po raz drugi założyć Towarzystwo Rolnicze Włosciańskie, które założone kółka objaśniać i podtrzymywać będzie.

Do założenia Towarzystwa Rolniczego Włosciańskiego należy ogłosić przez pisemko „Zagroda“, ażeby gospodarze rolni, a nawet przemysłowcy wiejscy, ze wsi pobliskich zbrali się do wsi parafialnej N. N. na nieszpór w niedzielę na godzinę trzecią z południa lub wcześniej; po skończonem nabożeństwie zgromadzić się mają do domu szkolnego na godzinę czwartą z południa. Zaproszenie przez pismo „Zagroda“ powinno być podpisane przez osobę znaną w okolicy, to jest przez księdza proboszcza. Przy zakończeniu nieszpórów ksiądz proboszcz oświadczy w kościele zebranemu ludowi, aby się udali do zamieszkania szkolnego, w którym zawiąże się Towarzystwo Rolnicze Włosciańskie dla użytku gospodarzy, na które mogą się zbierać również synowie gospodarzy i komornicy; „fajki i cygara w czasie posiedzenia palić wieśniakom niewolno“, a gdy wyjdą z kościoła, niech dopilnuje nauczyciel i organista, i zachęca aby gromadnie się udali na miejsce przeznaczone i osobiście im towarzyszyli, gdyż przy pierwszym założeniu należy użyć środków do ich ośmielenia. A gdy zbierać się będą do wskazanego mieszkania, ksiądz proboszcz raczy z przybranymi w pomoc osobami inteligentnymi oczekiwać na ich przybycie. Po zebraniu się gospodarzy, zaprosić aby na ławach zasiedli. Ksiądz proboszcz nie omieszkaj przemówić nieco obszerniej, cel ich zebrania, np. że będą wykłady o gospodarstwie, o rozwinięciu założonych kółek oświaty i niektóre objaśnienia dla nich potrzebne; po takiej przemowie zażądać od nich, aby wybrali osobę zaufania na przewodniczącego; w trakcie tym wydalić się na ustęp z osobami inteligentnymi, aby ich samych pozostawić na piętnaście minut dla porozumienia się swobodnego; następnie przybyć i zapytać, kogo obrali jednomyślnie, i zarazem niech oświadczyć głośno i zrozumiale. Rozumie się, że obiorą księdza proboszcza, wójta, lub najuczciwszego gospodarza; a zatem ksiądz proboszcz lub ów N. jako przewodniczący zaprosi jednego z panów na zastępcę, drugiego na sekretarza trzymającego pióro i dwóch z grona gospodarzy na ławników do utrzymania porządku pomiędzy zebranymi, i wszyscy wybrani przy stole zasiadają. Po takim uporządkowaniu przeczytać następujące statuta:

Statuta można ułożyć według upodobania, lub jak poniższy dowód objaśnia, z założonego Towarzystwa w Poznaniu.

Gdy statuta zgromadzonym będą ogłoszone, spisać należy protokół mniejwięcej w wyrazach następujących: „Działo się na posiedzeniu Towarzystwa Rolniczego Włosciańskiego we wsi N. N. w domu szkolnym dnia .. roku ....

„Celem rozwinięcia oświaty między ludem w powiecie N. N. zamieszkałym, zaprowadzone zostały Kółka oświaty ludowej; lecz dla braku osób umiejących czytać, aby w założonych Kółkach radzić sobie mogli, postanowiłem za przybraniem w pomoc panów N. N. założyć Towarzystwo Rolnicze Włosciańskie, które co miesiąc w dzień świąteczny o godzinie czwartej z południa zgromadzać się będzie. Statuta dla Towarzystwa

Rolniczego Włosciańskiego ułożyłem w paragrafach po sobie następujących:

Towarzystwa Rolniczego Włosciańskiego głównym celem jest pouczanie gospodarstwa rolnego w szczególności i odczyty potrzebne dla ludu wiejskiego w ogólności, które według zaprowadzić się mającego statutu są następujące:

1) Objasnienie założonego Banku Włosciańskiego z którego właśnie czerpać mogą pożyczki, aby się uchronić przed zgubną lichwą żydowską.

2) Pouczanie o wagach i miarach metrycznych.

3) O rolnictwie i wychowaniu inwentarza w szczególności.

4) Odczyty. Początek rodu ludzkiego w ogólności.

5) O weterynarii w szczególności.

6) Odczyty. — Dzieje narodu polskiego w ogóln.

7) O pszczolnictwie w szczególności.

8) Odczyty z geografii o położeniu miast zaczętych, jak niemniej rzek, jezior i żeglugi na morzach w Europie.

9) Odczyty, jak szanować nie tylko samych siebie, ale i inne narodowości.

Te bowiem statuta ułożone przeczytano głośno; zgromadzeni zrozumieli je, i dlatego z prawdziwą chęcią podali się na członków tego Towarzystwa, a mianowicie:

Ze wsi N. N.:

1. Bartłomiej Nikodym,

2. Józefat Janowicz,

itd. itd.

Ze wsi N. N.

1. Jacek Sikora,

2. Stanisław Skorupa,

itd. itd.

A na samym ostatku wpisać inteligencją wybraną do pomocy i podpis przewodniczącego zamyka protokół.

N. N.

Uwagi, za które przepraszam:

a) Po spisaniu protokołu, jeżeli czasn zbywać będzie, sekretarz może przeczytać ustęp z „Włoscianina“ lub „Zagrody.“

b) Na posiedzeniu drugim rozwinąć § 1 statutu itd. Gdy na drugie posiedzenie przybędzie więcej gospodarzy, w takim razie członkowie z pierwszego posiedzenia wybiorą przybyłych większością głosów i do protokołu drugiego posiedzenia zapisze się przybyłych.

c) Protokół drugiego posiedzenia podpisany będzie najprzód przez ławników, zastępcę przewodniczącego i sekretarza, a na koniec przez przewodniczącego.

d) Oryginał protokołu zachować do akt, kopią posłać starostwu, a drugą Głównemu Towarzystwu Rolniczemu Galicyjskiemu, posiedzenie odbywającemu we Lwowie, z którym znosić się należy dla rozwinięcia podobnych towarzystw w Galicyi.

e) Każde posiedzenie i protokół ogłaszać we wszystkich pismach; dzienniki ogłaszać będą bezpłatnie.

f) Zażądać od Towarzystwa Rolniczego Galicyjskiego we Lwowie, aby odezwą wpłynęło na obywateli do prenumerowania „Zagrody“ i „Włoscianina“ i wymienione pisemka czytać kazali pisarzom lub ekonomom w niedzielę po południu celem objaśniania służby dworskiej, aby na takie odczyty zbierali się przymusowo i po przeczytaniu włoscian oddawali je wójtom dla użytku takowych.



g) Pouczać ustnie, aby od żydów nie a nie nie kupowali i w niczém im nie pomagali; aby pomiędzy sobą wzajemną pomocą wspierali się; aby pomiędzy nimi było jedno ogniwo mocnego hartu, które niczém nie da się rozkuć ani zniweczyć.

h) Założyć bibliotekę dla Towarzystwa Rolniczego włościańskiego, aby mogli użytkować, gdy przychodzić będą do kościoła; niech zbierają się przed nabożeństwem do sali założonego Towarzystwa. Od żydów, karczmy, cygar i papierosów niech stronią na zawsze.

i) Wyjaśniać podżeganie moskiewskich szpiegów i unitów.

k) Prosić księży klasztornych, aby udzielali pomoc założonym kółkom oświaty ludowej.

l) Przy budowie domu szkolnego urządzić salę dla Towarzystwa Rolniczego Włościańskiego i prosić panów kolatorów, księży proboszczów i nauczycieli, aby w tym szlachetnym celu dopomagali, a z pewnością pomocy swęj nie odmówią; kołaczmy i pukajmy, a będzie nam otworzono. Co daj Boże — pomyślności. —

A. Brochocki.

P. S. — Po każdym ukończeniu posiedzenia odczytać modlitwę dla pobłogosławienia założonego Towarzystwa, którą przy zgięciu kolan obecni powtarzać powinni.

## G A G A T E K.

Byłci Jasio, chłopczyk mały,  
Składny, żwawy, jak ptaszyna;  
Oczki, buzia mu się śmiały....  
Ot, rozkoszny był chłopczyzna!

Matka ojcu wciąż bajala,  
Że ich Jasio cud prawdziwy!  
Z figlów jego w głos się śmiała,  
Więc też Jasio był szczęśliwy.

Raz przez żarty sąsiadowi  
Zabrał fajkę pokryjomu;  
Później bacik stangretowi...  
I chwalił się z tego w domu.

„Co za sprytny! jaki śmiały!“  
Mówił ojciec do swęj żony;  
„Jak rozumny, choć tak mały!...“  
On na mędrca jest stworzony;“

Jasio przeto od bacika  
Przeszedł zwolna do cencika,  
A z cencika do złotego,  
Wreszcie doszedł do reńskiego.

I niedługo z tęg nauki  
Wyszedł już tak wyćwiczony,  
Takie śliczne umiał sztuki,  
Że okradał cudze domy!

Wtedy ojciec ze swą żoną  
Płakał gorzko sam na siebie:  
Poznał winę zadawnioną  
I że karze Bóg na niebie.

A to kara straszna była!  
O, bo Jasio igrał póty,  
Aż godzina dlań wybiła,  
Że w żelaza był okuty!

Bolesławicz.

## Co słyhać w świecie?

**Galicja.** Marszałek hrabia Potocki otrzymał już z Wiednia telegram, iż cesarska podróż do Galicji i Bukowiny została zaniechana. Piszą z Wiednia, że N. Pan dlatego nie przyjedzie, iż zmęczył się bardzo podróżą do Dalmacji, gdzie prawie dzień i noc był na nogach przez sześć tygodni i mókł na deszczu, męczył się jazdą na wozach i konno. Potem i dlatego nie przyjedzie Cesarz, że nie chce na podróż wydawać pieniędzy, co pociągnęłoby za sobą większe podatki; bo i podróż do Dalmacji kosztowała już sporo pieniędzy.

— W sobotę d. 22 maja zachorował jego eksceł. namiestnik hr. Gołuchowski. Choroba była bardzo niebezpieczna, ale teraz ma się już lepiej.

— Towarzystwo gospodarze rolnicze krakowskie odbędzie ogólne zgromadzenie dnia 9 i następnych dni czerwca.

**Austria.** Po całomiesięcznej podróży po Dalmacji Najj. Pan powrócił do Wiednia. Podróż ta odbyła się częścią okrętem u wybrzeży morskich, a częścią konno i pieszo nawet po bezdrożnych wzgórzach, gdzie ludność wiejska witała monarchę serdecznymi owacyami. Pamiętną zostanie ta podróż tém więcej, że z monarchów cesarz Franciszek Józef przedsięwziął ją pierwszy, by stan kraju poznać i potrzeby jego zbadać.

— W sejmie bukowińskim wnieśli posłowie wiejscy petycję o zniesienie propinacyi bez wynagrodzenia właścicieli.

— W sejmie czeskim wniósł poseł Gregr petycję o zniesienie zakonu jezuitów w Czechach.

**Niemcy.** Dnia 10 maja zjechał do Berlina w przejeździe do kąpiel car Aleksander. Radość obu carów, niemieckiego i moskiewskiego, uwidatniła się w uściskach na dworcu kolei żelaznej i w fetach pałacowych. Carowi towarzyszy książę Gorczakow.

— Następca tronu pruskiego, przejechawszy Włochy aż do Neapolu, gdzie złożył wizytę Wiktorowi Emanuelowi, powrócił do Berlina niezadowolony widocznie z chłodnego przyjęcia przez lud, który co najwięcej podziwiał jego potężną brodę.

— Projekt zniesienia w Prusach wszystkich klasztorów w przeciągu sześciu miesięcy, tych zaś, które się trudnią szerzeniem oświaty, w cztery lata, otrzymał zatwierdzenie króla. Zrobiono tylko wyjątek z klasztorami, trudniącemi się pielęgowaniem chorych; takowe mogą istnieć dalej, jednakże pod ścisłym nadzorem rządowym.

— Aresztowania księży, szczególnie w Poznaniu, nie ustają. Więzienia są tak przepełnione, że już niema miejsca do zamykania skazanych. Biskup sufragani Cybichowski, na którego wyrok karny za wykonanie praw biskupich nie był jeszcze prawomocny, wywieziony został dnia 1 maja za granice państwa pruskiego.



— Rząd pruski wydał zakaz odbywania kościelnych procesyj jubileuszowych.

— Prześladowanie żywiołu polskiego rozciągnięto obecnie i na Szląsk pruski. Od wielkanocy zniesiono tam w szkołach elementarnych naukę religii w języku polskim.

— Dzienniki berlińskie donoszą o nowym jakimś spisku na życie Bismarka, wskazując na księży (polskich), jako na autorów tego zamachu.

**Rosya.** Na rozkaz carski minister spraw wewnętrznych wspólnie z synodem zajmuje się redukcją świąt kościelnych.

**Włochy.** W Rzymie w dniu 16 czerwca, jako w 30 rocznicę wstąpienia swego na tron, Papież Pius IX ma oddać cały świat w szczególną opiekę serca Jezusowego.

— We czwartek 20 maja były urodziny Ojca św. Jego świętobliwość ma już lat 83. Była tych dni liczna deputacja katolików niemieckich u Ojca św. i podali mu adres bardzo piękny, opatrzony 1.200.000 podpisami. Ojciec św. podziękował serdecznie za tak jasny dowód szczerzej miłości ku niemu, chwalił biskupów niemieckich i duchowieństwo całe, że tak cierpliwie ponoszą prześladowania i tak stałą wierność posiadają ku Kościołowi katolickiemu, i napominał do cnotliwego i pobożnego życia w obecnych ciężkich czasach.

**Ameryka.** Podczas gdy kościół katolicki w Europie doznaje różnych uciążliwości i prześladowania, to w północnej Ameryce rozrasta się tenże w sposób zadziwiający. W zjednoczonych stanach Ameryki, gdzie wszystkie wyznania poruszają się w zgodzie i jedności obywatelskiej, objaw katolicyzmu dokonywa się bez wszelkich przeszkód. To też prezydent tego państwa, generał Grant (protestant), przesłał do Rzymu własnoręczne pismo, dziękując Papieżowi za mianowanie arcybiskupa nowojorskiego kardynałem.

## Rozmaitości.

— Jubileusz rozpoczęty we wszystkich kościołach katolickich od 1 czerwca a trwający aż do końca bieżącego roku, spowodował władze kościelne do podania skazówek co do obchodu tej uroczystości. Pomędzy innemi dziekan strzyżowski upominał lud swego dekanatu, iż tego lata miłościwego nie godzi się bez nowej a większej obrazy Boga wyprawiać muzyk, nawiedzać karczem, ani nawet odbywać huczniejszych wesel, zaczęć je w domu rodzicielskim i w kole najbliższych krewnych obchodzić i na jednym dniu ograniczyć należy.

**Misya w Rzeszowie.** — Przed tygodniem odbywał się w Rzeszowie wielki odpust czyli misya pod przewodnictwem prałata księdza kanonika Skrzyńskiego z Ustrojni. Ojcowie Jezuiti: Praszalowicz, Jackowski, Baczyński i kilku młodych księży odprawiali solenne nabożeństwo i miewali piękne i budujące kazania.

Lud zgromadził się ze wszystkich okolicznych wiosek i miasteczek, a w kornych modłach zanosił swe prośby przed tron majestatu Boskiego. Tysiące osób zalegały ogród Ojców Bernardynów, którzy urządzili w nim ołtarz z kazalnica. Serce kruszyło się, a łza pobożności wyciskała się z oczu na widok tego poczei-

wego naszego ludu, który może być wzorem i przykładem gorliwości chrześcijańskiej dla wielu niedowiarków co wykorzenili ze swego serca miłość i bojaźń Boga i jego świętych i wzniosłych obrzędów kościelnych. Ci niedowiarkowie mogli się przekonać, jak tam pobożny lud wszelkiego stanu garnał się na prawdziwie wzniosłe konferencye swych przewodników kapłanów, a wdzięczni mieszkańcy Rzeszowa z okolicznym ludem cieszyli się w duszy, że te uroczyste nabożeństwa misyjne posłużą im na zbawienie wieczne. Dzięki należą się Najprzewielebn. Konsystorzowi przemyskiemu za udzielenie pozwolenia na odprawienie tej misyi; niemniej i duchowieństwu miejscowemu, iż naukami i dobrym przykładem utrzymuje swe owieczki w bogobojności i cnotach chrześcijańskich, a mianowicie księdzu kan. Grusze, proboszczowi miejscowemu.

— W przeszłym tygodniu na zgromadzeniu Towarzystwa pedagogicznego w Krakowie przedłożył zarząd oddziałowy bardzo chwalebny projekt założenia w Krakowie bursy dla synów nauczycieli szkół ludowych. — Projekt ten został przez zgromadzenie jednomyślnie przyjęty, a uchwalony dotyczący statut potwierdziło wysokie Namiestnictwo. — Jeżeli myśl ta tak piękna i szlachetna znajdzie ogólne poparcie, to towarzystwo bursy stanie się bez wątpienia bardzo pożytecznym zakładem wychowawczym i następcy niezamożnym nauczycielom szkół ludowych wiejskich i małomiejskich sposobność utrzymania małym kosztem synów uczęszczających do szkół średnich w Krakowie.

Jest rzeczą wiadomą, jaką to wielką przedstawia trudność i kłopot dla ojca, nauczyciela szkół ludowych, który widzi konieczną potrzebę posyłania swego syna do wyższych szkół, a skromna jego pensya wystarcza mu zaledwie na opędzenie najpierwszych potrzeb do życia; o utrzymaniu zaś syna w szkołach wyższych własnym kosztem ani nawet marzyć nie może. Z tego to względu myśl założenia bursy jest nader szczęśliwą i ważną. Wprawdzie istnieje w Krakowie bursa dla ubogiej młodzieży uczęszczającej do szkół, ale w tym gmachu niemożna przecie wszystkich ubogich uczniów pomieścić.

Jeżeli zatem projekt założenia nowej bursy szczęśliwie się utrzyma i dozna ogólnego poparcia, to każdy nauczyciel z większym zamilowaniem i przyjemnością będzie pracował nad kształceniem obcych dzieci, bo jego troskliwość i serce ojcowskie będzie zaspokojone, że i jego syn dozna w bursie opieki i utrzymanie mieć będzie.

Te-to względy skłoniły krakowski oddział Towarzystwa pedagogicznego do założenia tegoż Towarzystwa bursy dla synów nauczycieli ludowych. — Projekt ten znajdzie poparcie; pokazuje się to już z tego, że na pierwszy początek znalazło się wielu łaskawych dawców, którzy złożyli pewną sumę na ten cel, a mianowicie: pan N. N. dał 500 zł., wydział pedagogiczny tarnowski 50 zł., oddział pedagog. krakowski 10 zł., wydział rady powiatowej krakowskiej 10 zł., i pan Franciszek Stefczyk, sekretarz téjże rady powiatowej, ofiarował 5 zł.

Wydawca: S. Jordan.

Redaktor odpowiedzialny Jan Krawcecki.